

اگر شما ...

- دانشجوی دانشگاه شهر گیسن بنام یوستوس لیبیک هستیید
- دانشجوی دانشکده عالی فنی گیسن - فریدبرگ هستیید
- متقاضی تحصیل در یکی از دو نهاد فوق میباشیید
- اگر استاد مهمان در دانشگاه میباشیید ، یا در حال گذراندن دوره دکتری خود میباشیید
- و مایل هستیید که در یک کلاس آلمانی شرکت کنید ، اداره مخصوص خارجیان دانشگاه شهر گیسن
- امکانات زیری در این مورد تهیه دیده است .

## کلاسهای فشرده زبان آلمانی

در شهر گیسن، ما کلاسهای فشرده برای فراگرفتن زبان آلمانی در 6 درجه و قوه متفاوت برای شما در نظر گرفته ایم اگر مبتدی هستیید میتوانید در مدت یکسال در 6 مرحله متفاوت از A1 به سطح C1.2 امتحان DaF Test/DSH برسید ، که شرط اصلی برای تحصیل در یک دانشگاه و یا دانشکده میباشد . این کلاسهای فشرده در وحله اول برای متقاضیان شروع به تحصیل در دانشگاه و همچنین دانشجویان دوره های دکتری ، دانشجویان از دانشگاه خواهر با روابط مشترک، استادان مهمان و افراد فامیل آنها میباشد . شما در هر زمان امکان این را دارید که در یکی از این کلاسها برابر با قوه خود شرکت نمایید .

| سطح کلاس | مدت دوره              | امتحان        | هزینه کلاس |
|----------|-----------------------|---------------|------------|
| A1       | 7 Wochen, 140 Stunden | interner Test | ca. €400,- |
| A2       | 7 Wochen, 140 Stunden | interner Test | ca. €400,- |
| B1       | 7 Wochen, 140 Stunden | interner Test | ca. €400,- |
| B2       | 7 Wochen, 140 Stunden | interner Test | ca. €400,- |
| C1.1     | 7 Wochen, 140 Stunden | interner Test | ca. €400,- |
| C1.2     | 7 Wochen, 140 Stunden | TestDaF/DSH   | ca. €400,- |

## آدرس

Justus-Liebig-Universität  
uni-assist  
Geneststr. 5  
10829 Berlin

اداره فوق الذکر مدارک شما را در صورتی مورد بررسی قرار میدهد که شما برای هزینه آنها قبلا مبلغ 68 یورو به حساب

[www.uni-assist.de/bankverbindung.html](http://www.uni-assist.de/bankverbindung.html)

واریز نموده باشیید . بعدا شما از این اداره پاسخ کتبی دریافت می نمائید که میبایستی آنها را به دفتر کلاسهای زبان آلمانی که آدرس آن در ذیل آمده است ارسال نمایید همراه آن میبایستی خواسته خود را که در کدام از یک کلاسهای زبان آلمانی میخواهید شرکت کنید به ما کتبا اطلاع دهید . بعد از رسیدن نامه شما به این دفتر و بررسی آن، ما به شما یک تاییده مبنی بر نام نویسی شما ارسال خواهیم داشت که توسط آن شما میتوانید تقاضای ویزا برای خود را بنمایید .

هرکدام از کلاسهای فوق 20 ساعت در هفته میباشند و شما میتوانید با گذراندن آنها 6 امتباز ECTS-Credits بگیرید

هزینه امتحان

Prüfungsgebühren:

TestDaF €175,-  
DSH € 70,-

## شرایط کلی ثبت نام بصورت کتبی برای دانشجویان

مدارک درخواستی را به آدرس ذیل ارسال فرمایید  
- تکمیلی فرم تقاضای ثبت نام

- تایید شده رسمی <https://www.uni-assist.de/online/>

فتوکپی

آخرین مدارک تحصیلی دبیرستان همراه ترجمه آنها

- در صورتیکه قبلا در دانشگاه تحصیل نموده اید،
- ارائه تایید شده رسمی فتوکپی مدارک و ترجمه آنها
- در صورتیکه قبلا در کلاس آلمانی شرکت نموده اید با
- ارائه فتوکپی مدرک و تایید شده رسمی با ترجمه رسمی مدرک .

## کلاسهای تکراری

شرایط ثبت نام بصورت کتبی برای دانشجویان دوره  
دکتر، دانشجویان مهمان، دانشجویان دوره های  
کوتاه مدت و، کارمندان دانشگاه ، وفامیل های آنها

شما میتوانید کتبا و بدون پر کردن يك فرم بلکه  
بصورت ساده با نوشتن يك نامه تقاضای ثبت نام در  
یکی از کلاسهای آلمانی را بنمایید.

## آدرس ما

Akademisches Auslandsamt der JLU,  
Deutsch als Fremdsprache, Gutenbergstr. 6,  
35390 Gießen. Tel.: +49 (0)641 99 12148 / Fax: +49  
(0)641 99 12133

همچنین شما میتوانید تقاضای ثبت نام را با  
حضور شخصی خود در اینجا هم انجام دهید.

## کلاسهای بهاری

قبل از شروع ترم تابستانی در حدود اوایل بهار کلاسهای فشرده  
سه هفته ای ( در حدود 60 ساعت ) در نظر گرفته شده است .  
مایلین شرکت در این کلاسها میتوانند از جمله دانشجویانی مثل  
اراسموس ، دانشجویان مهمان و غیره که میخواهند  
دوره دانشگاهی را با ترم تابستانی شروع نمایند، باشند.  
هدف این کلاسها آماده نمودن شما برای تحصیل در دانشگاه  
میباشد . با گذراندن این کلاس میتوانید ECTS2 دریافت نمایید .  
شهریه شرکت در این کلاسها  
330 یورو و در صورت تخفیف 150 یورو میباشد .

## کلاسهای شبانه

برای دانشجویان مهمان ، دانشجویان که دوره دکترای خود را  
میگذرانند و افراد فامیل آنها کلاسهای 4 ساعت در هفته در  
درجات مختلف از میدی تا پیشرفته در نظر گرفته شده است .  
این کلاسها در دوران درسی دانشگاه دو بار در هفته،  
سه شنبه ها و پنجشنبه ها  
از ساعت 18.15 الی 19.45 دقیقه میباشد.  
شرکت در این کلاسها برای دانشجویان مهمان مجانی و  
برای دانشجویان دوره دکترا ، استادان مهمان و  
اعضای فامیل آنها 90 یورو و در دوره های زمستانی  
100 یورو میباشد .  
با گذراندن این کلاس میتوانید موفق به گرفتن 3 امتیاز بشوید.  
ECTS 3

اگر شخصی در يك کلاس دوره DSH شرکت نموده و بعد از  
پایان دوره  
موفق به گرفتن گواهی DSH-2 که لازمه برای تحصیل  
در دانشگاه است، نشده است ، میتواند در کلاسهای بعدی آمادگی  
برای امتحان DSH-Prüfung شرکت نماید  
این کلاسها جمعاً 260 ساعت ( در هفته 20 ساعت ) درس میباشد.

## کلاسهای تابستانی دانشگاه برای خارجیان

این کلاسها قبل از ترم زمستانی در ماه سپتامبر انجام میگردد و  
جمعاً در حدود 95 ساعت درس در مدت 4 هفته میباشد  
محتوی این کلاسها ، تکیه برگرامر ،اطلاعات کلی در مورد کشور  
آلمان، جمله سازی و محاوره میباشد.

در طول این کلاسها HSK شما توسط مدد کارهای دانشجو  
حمایت میشوید و با گذراندن این دوره هدف ما نه فقط آشنایی شما  
با دانشگاه بلکه شهر تحصیلی خود و اطراف آن هم میباشد .

مضافاً در طول این کلاسها رفتن به مسافرتها علمی به شهرهای  
فرانکفورت ، هایدل برگ ، کمک به فراگرفتن کار با دستگاههای  
سمعی وبصری، روزنامه خوانی ، رفتن به تئاتر ، رقص و  
آشپزی در نظر گرفته شده است .

در خاتمه این کلاسها دانشجویان موفق به گرفتن گواهی مبنی بر  
امتیاز ECTS 4 Punkte میشوند .

قیمت گذراندن این کلاسها 630 یورو ( برای دانشجویان اراسموس،  
سقراط و یا دانشجویان از دانشگاههای خواهر با روابط مشترک با  
ما مبلغ 430/530 یورو میباشد.)

## پروژه های کوتاه مدت

در طول ترم درسی دانشگاه برای تمام دانشجویان و همکاران خارجی در دو روز از شنبه ها پروژه های يك روزه در نظر گرفته شده است .  
تکيه این کلاسهای روزانه بر روی افزودن اطلاعات جغرافیایی، فرهنگی، علمی و محاوره میباشد .  
این پروژه های يك روزه 6 ساعت درس میباشد و قیمت آن 10 یورو میباشد.

## آشنایی کشور آلمان از طریق مسافرتهاى علمى

اگر مایل هستید که اطلاعات خود را در مورد کشور آلمان نه فقط از طریق درس و مطالعه کتابها بلکه با مسافرت های علمی کاملتر نمایيد بهتر است که يك بار به دفتر مخصوص دانشجویان خارجی مراجعه نمایيد . این دفتر مسافرتهاى علمى به شهرهای دیدنی از مونیخ گرفته تا هامبورگ و غیره را برگزار میکند .  
برای اطلاعات در این مورد با خانم هاپلت در دفترایشان به آدرس و تلفن ذیل تماس حاصل فرمایید.

35390 Gießen  
Goethestr. 58, Raum 106, Tel.: 0641 99 12142

مشاورت در امور تحصیلی و تماس برای کلیه دانشجویان خارجی

Akademisches Auslandsamt  
Bereich Deutsch als Fremdsprache  
Gutenbergstr. 6 (Raum 011a)  
35390 Gießen

Tel: + 49 (0)641 99 12148/12175

Fax: + 49 (0)641 99 12133

[auslandsamt-kurse@admin.uni-giessen.de](mailto:auslandsamt-kurse@admin.uni-giessen.de)

<http://www.uni-giessen.de/cms/sprachkursein>

